

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1077/2008****z dnia 3 listopada 2008 r.****ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1966/2006 w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej oraz w sprawie środków teledetekcji i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1566/2007**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

deklarację właściwym organom państwa członkowskiego, w którym ma miejsce wyładunek.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1966/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej oraz w sprawie środków teledetekcji<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 22 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002<sup>(2)</sup> stanowi, że działalność w ramach wspólnej polityki rybackiej jest zabroniona, gdy kapitan nie rejestruje i nie przekazuje bez zbędnej zwłoki informacji dotyczących działalności połowowej, w tym wyładunków i przeładunków, i gdy kopie rejestru nie są udostępniane władzom.
- (2) Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1966/2006 obowiązek elektronicznej rejestracji i przekazywania danych z dziennika połowowego, deklaracji wyładunkowej i deklaracji przeładunkowej dotyczy kapitanów statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej przekraczającej 24 metry w terminie 24 miesięcy od wejścia w życie przepisów wykonawczych oraz kapitanów statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej przekraczającej 15 metrów w terminie 42 miesięcy od wejścia w życie przepisów wykonawczych.
- (3) Codzienne raportowanie działalności połowowej stwarza potencjał dla znaczącego zwiększenia skuteczności i efektywności monitorowania, kontroli i nadzoru na morzu i na lądzie.
- (4) Artykuł 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiającego system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa<sup>(3)</sup> stanowi, że kapitanowie statków rybackich Wspólnoty obowiązani są prowadzić dziennik połowowy rejestrujący ich działania.
- (5) Artykuł 8 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 stanowi, że kapitan każdego ze statków rybackich Wspólnoty o całkowitej długości równej lub przekraczającej 10 metrów, bądź jego przedstawiciel, po każdym rejsie w ciągu 48 godzin od wyładunku przedkłada
- (6) Artykuł 9 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 stanowi, że przy pierwszej sprzedaży ośrodki aukcyjne lub inne instytucje bądź osoby upoważnione przez państwa członkowskie, które są odpowiedzialne za pierwsze wprowadzenie do obrotu produktów rybołówstwa, przedkładają kartę sprzedaży właściwym organom państwa członkowskiego, na którego terytorium następuje pierwsze wprowadzenie do obrotu.
- (7) Artykuł 9 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 stanowi również, że w przypadku gdy pierwsze wprowadzenie do obrotu produktów rybołówstwa nie ma miejsca w państwie członkowskim, w którym produkty zostały wyładowane, państwo członkowskie odpowiedzialne za monitorowanie pierwszego wprowadzenia do obrotu zapewnia przedłożenie kopii karty sprzedaży możliwie jak najszybciej organom odpowiedzialnym za monitorowanie wyładunku danych produktów.
- (8) Artykuł 19 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 nakłada na państwa członkowskie obowiązek opracowania komputerowych baz danych i systemu zatwierdzania opartego w szczególności na badaniach potwierdzających oraz weryfikacji danych wynikających z tych zobowiązań.
- (9) Artykuły 19b i 19e rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 nakładają na kapitanów statków rybackich Wspólnoty obowiązek sporządzania raportów dotyczących nakładu połowowego i odnotowywania ich w swoim dzienniku połowowym.
- (10) Artykuł 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 2347/2002<sup>(4)</sup> nakłada na kapitana statku rybackiego Wspólnoty posiadającego pozwolenie na połowy dalekomorskie obowiązek zapisywania, w dzienniku połowowym lub na formularzu dostarczonym przez państwo członkowskie bandery, informacji dotyczących parametrów narzędzi połowowych oraz operacji połowowych.
- (11) Rozporządzenie Rady (WE) nr 768/2005<sup>(5)</sup> ustanawiające Wspólnotową Agencję Kontroli Rybołówstwa oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa przewiduje realizację wspólnych planów rozmieszczenia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 1. Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, s. 3.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 261 z 20.10.1993, s. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 128 z 21.5.2005, s. 1.

- (12) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1566/2007 <sup>(1)</sup> ustanowiło szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1966/2006 w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej.
- (13) W chwili obecnej konieczne jest dodatkowe uszczegółowienie i wyjaśnienie niektórych przepisów rozporządzenia (WE) nr 1566/2007.
- W tym celu należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 1566/2007 i zastąpić je niniejszym nowym rozporządzeniem.
- (14) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## ROZDZIAŁ I

### PRZEPISY OGÓLNE

#### Artykuł 1

#### Zakres zastosowania

1. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do:
  - a) statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej przekraczającej 24 metry, od dnia 1 stycznia 2010 r.;
  - b) statków rybackich Wspólnoty o długości całkowitej przekraczającej 15 metrów, od dnia 1 lipca 2011 r.;
  - c) zarejestrowanych nabywców, zarejestrowanych aukcji lub innych upoważnionych przez państwa członkowskie podmiotów bądź osób, które są odpowiedzialne za pierwszą sprzedaż produktów rybołówstwa, osiągających roczny obrót finansowy z tytułu pierwszej sprzedaży produktów rybołówstwa powyżej 400 000 EUR, od dnia 1 stycznia 2009 r.
2. Bez uszczerbku dla ust. 1 lit. a) niniejsze rozporządzenie stosuje się od dat przypadających przed dniem 1 stycznia 2010 r. do statków rybackich Wspólnoty pływających pod banderą danego państwa członkowskiego o długości całkowitej przekraczającej 24 metry, jeżeli to państwo tak postanowi.
3. Bez uszczerbku dla ust. 1 lit. b) niniejsze rozporządzenie stosuje się od dat przypadających przed dniem 1 lipca 2011 r. do statków rybackich Wspólnoty pływających pod banderą danego państwa członkowskiego o długości całkowitej przekraczającej 15 metrów, jeżeli to państwo tak postanowi.
4. Bez uszczerbku dla dat ustanowionych w ust. 1 lit. a) i b) państwo członkowskie może podjąć decyzję o zastosowaniu niniejszego rozporządzenia do statków o długości nieprzekraczającej 15 metrów pływających pod jego banderą w terminie

poprzedzającym te daty zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1966/2006.

5. Państwa członkowskie mogą zawierać umowy dwustronne dotyczące stosowania systemów elektronicznego raportowania na statkach pływających pod ich banderą na wodach znajdujących się pod ich zwierzchnictwem lub jurysdykcją, pod warunkiem że statki te przestrzegają wszystkich przepisów określonych w niniejszym rozporządzeniu.

6. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do statków rybackich Wspólnoty niezależnie od wód, na których prowadzą operacje połowowe, lub portów, w których dokonują wylądunku.

7. Niniejsze rozporządzenie nie ma zastosowania do statków rybackich Wspólnoty wykorzystywanych wyłącznie do eksploatacji zasobów akwakultury.

#### Artykuł 2

#### Wykaz operatorów i statków

1. Każde państwo członkowskie tworzy wykaz zarejestrowanych nabywców, zarejestrowanych aukcji lub innych podmiotów, bądź osób przez nie upoważnionych, które są odpowiedzialne za pierwszą sprzedaż produktów rybołówstwa, osiągających roczny obrót finansowy produktami rybołówstwa powyżej 400 000 EUR. Pierwszym rokiem referencyjnym jest rok 2007, a wykaz aktualizuje się dnia 1 stycznia bieżącego roku (rok n) na podstawie rocznego obrotu finansowego produktami rybołówstwa przekraczającego 400 000 EUR w roku n-2. Wykaz ten jest publikowany na oficjalnej stronie internetowej państwa członkowskiego.

2. Każde państwo członkowskie tworzy i okresowo aktualizuje wykazy statków rybackich Wspólnoty pływających pod jego banderą, do których stosuje się przepisy niniejszego rozporządzenia, zgodnie z art. 1 ust. 2, 3, 4 i 5. Wykazy te są publikowane na oficjalnej stronie internetowej państwa członkowskiego i mają format uzgodniony w drodze konsultacji pomiędzy państwami członkowskimi a Komisją.

#### Artykuł 3

#### Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „operacja połowowa” oznacza wszelkie działania związane z poszukiwaniem ryb, wystawianiem, zarzucaniem i wybieraniem narzędzia połowowego oraz usuwaniem jakiegokolwiek połowu z narzędzia połowowego;
- 2) „wspólny plan rozmieszczenia” oznacza plan ustalający procedury operacyjne w odniesieniu do rozmieszczenia dostępnych środków kontroli i inspekcji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 340 z 22.12.2007, s. 46.

## ROZDZIAŁ II

## TRANSMISJA ELEKTRONICZNA

## Artykuł 4

**Informacje, do przekazywania których zobowiązani są kapitanowie statków lub ich przedstawiciele**

1. Kapitanowie statków rybackich Wspólnoty przekazują dane z dziennika połowowego i deklaracji przeładunkowej drogą elektroniczną właściwym organom państwa członkowskiego bandery.
2. Kapitanowie statków rybackich Wspólnoty lub ich przedstawiciele przekazują dane z deklaracji wyładunkowej drogą elektroniczną właściwym organom państwa bandery.
3. W przypadku gdy statek rybacki Wspólnoty dokonuje wyładunku połowu w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie bandery, właściwe organy państwa członkowskiego bandery niezwłocznie po otrzymaniu danych z deklaracji wyładunkowej przekazują je drogą elektroniczną właściwym organom państwa członkowskiego, w którym dokonano wyładunku połowu.
4. Jeżeli wymagają tego przepisy wspólnotowe, kapitanowie statków rybackich Wspólnoty przekazują właściwym organom państwa członkowskiego bandery, drogą elektroniczną, uprzednie powiadomienie o wejściu do portu, w czasie, w jakim jego przekazanie jest wymagane.
5. W przypadku gdy statek rybacki Wspólnoty zamierza wejść do portu w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie bandery, właściwe organy państwa członkowskiego bandery niezwłocznie po otrzymaniu uprzedniego powiadomienia, o którym mowa w ust. 4, przekazują je drogą elektroniczną właściwym organom nadbrzeżnego państwa członkowskiego.

## Artykuł 5

**Informacje, do przekazywania których zobowiązane są podmioty lub osoby odpowiedzialne za pierwszą sprzedaż lub przejęcie**

1. Zarejestrowani nabywcy, zarejestrowane aukcje lub inne podmioty bądź osoby upoważnione przez państwa członkowskie, które są odpowiedzialne za pierwszą sprzedaż produktów rybołówstwa, przekazują drogą elektroniczną właściwym organom państwa członkowskiego, na którego terytorium następuje pierwsze wprowadzenie do obrotu, informacji, których odnotowanie w karcie sprzedaży jest obowiązkowe.
2. W przypadku gdy pierwsze wprowadzenie do obrotu ma miejsce w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie bandery, właściwe organy państwa członkowskiego, w którym ma miejsce pierwsze wprowadzenie do obrotu, zapewniają przekazanie kopii danych z karty sprzedaży właściwym organom państwa członkowskiego bandery, drogą elektroniczną po otrzymaniu stosownych informacji.

3. W przypadku gdy pierwsze wprowadzenie produktów rybołówstwa do obrotu nie ma miejsca w państwie członkowskim, w którym produkty zostały wyładowane, państwo członkowskie, w którym ma miejsce pierwsze wprowadzenie do obrotu, zapewnia niezwłoczne przekazanie drogą elektroniczną kopii danych z karty sprzedaży, po otrzymaniu stosownych informacji, następującym organom:

- a) właściwym organom państwa członkowskiego, w którym dokonano wyładunku produktów rybołówstwa; oraz
- b) właściwym organom państwa członkowskiego bandery statku, który dokonał wyładunku produktów rybołówstwa.

4. Posiadacz deklaracji przejęcia przekazuje drogą elektroniczną informacje, których odnotowanie w deklaracji przejęcia jest obowiązkowe, właściwym organom państwa członkowskiego, na którego terytorium przejęcie jest faktycznie dokonane.

## Artykuł 6

**Częstotliwość transmisji**

1. Kapitan przekazuje informacje z elektronicznego dziennika połowowego właściwym organom państwa członkowskiego bandery przynajmniej raz dziennie, nie później niż do godziny 24.00, nawet jeżeli nie dokonano żadnego połowu. Kapitan wysyła takie dane również:
  - a) na wniosek właściwych organów państwa członkowskiego bandery;
  - b) niezwłocznie po zakończeniu ostatniej operacji połowowej;
  - c) przed wejściem do portu;
  - d) w czasie każdej inspekcji na morzu;
  - e) w czasie wydarzeń określonych w aktach prawnych Wspólnoty lub przez państwo bandery.
2. Kapitan może przekazywać korekty do elektronicznego dziennika połowowego oraz deklaracji przeładunkowych do czasu ostatniej transmisji dokonanej po zakończeniu operacji połowowych i przed wejściem do portu. Korekty powinny być łatwe do zidentyfikowania. Wszelkie oryginalne dane z elektronicznego dziennika połowowego oraz korekty tych danych są przechowywane przez właściwe organy państwa członkowskiego bandery.
3. Kapitan lub jego przedstawiciele przekazują deklarację wyładunkową drogą elektroniczną niezwłocznie po sporządzeniu deklaracji wyładunkowej.
4. Kapitanowie statku przekazującego i statku odbierającego przeładunek przekazują dane dotyczące przeładunku drogą elektroniczną niezwłocznie po przeładunku.

5. Kapitan zatrzymuje na statku rybackim kopię informacji, o których mowa w ust. 1, przez cały okres przebywania statku poza portem do czasu przekazania deklaracji wyładunkowej.

6. Gdy statek rybacki przebywa w porcie, na statku nie znajdują się ryby, a kapitan statku złożył deklarację wyładunkową, dozwolone jest zawieszenie transmisji zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu, pod warunkiem że centrum monitorowania rybołówstwa (CMR) w państwie członkowskim bandery zostanie o tym wcześniej poinformowane. Transmisję wznawia się po opuszczeniu portu przez statek. Wymóg dotyczący wcześniejszego poinformowania nie dotyczy statków, które są wyposażone w system monitorowania statków (VMS) i transmitują dane za pomocą tego systemu.

#### Artykuł 7

##### **Format przekazywania danych ze statku właściwym organom jego państwa bandery**

Każde państwo członkowskie określa format przekazywania właściwym organom danych ze statków pływających pod jego banderą.

#### Artykuł 8

##### **Komunikaty zwrotne**

Państwa członkowskie gwarantują, że do statków pływających pod ich banderą nadawane są komunikaty zwrotne odnośnie do każdej transmisji danych z dziennika połowowego oraz dotyczących przeładunku i wyładunku. Komunikat zwrotny zawiera potwierdzenie odbioru.

### ROZDZIAŁ III

#### ZWOLNIENIA

#### Artykuł 9

##### **Zwolnienia**

1. Państwo członkowskie może zwolnić kapitanów statków pływających pod ich banderą z obowiązków określonych w art. 4 ust. 1 oraz obowiązku posiadania na statku środków komunikacji elektronicznej umożliwiających transmisję danych zgodnie z art. 1 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 1966/2006, w przypadku gdy odbywają oni 24-godzinne lub krótsze rejsy połowowe na wodach podlegających jego zwierzchnictwu lub jurysdykcji, pod warunkiem że nie dokonują oni wyładunku połowu poza terytorium państwa członkowskiego bandery.

2. Kapitanowie statków rybackich Wspólnoty, które dokonują elektronicznej rejestracji danych dotyczących działalności połowowej i raportują je drogą elektroniczną, są zwolnieni z obowiązku wypełniania dziennika połowowego oraz deklaracji wyładunkowych i przeładunkowych w formie papierowej.

3. Kapitanowie statków Wspólnoty lub ich przedstawiciele, którzy dokonują wyładunku połowu w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie bandery, są zwolnieni z wymogu przedkładania papierowej deklaracji wyładunkowej nadbrzeżnemu państwu członkowskiemu.

4. Państwa członkowskie mogą zawierać porozumienia dwustronne w sprawie korzystania z systemów raportowania elektronicznego na statkach pływających pod ich banderą na wodach podlegających ich zwierzchnictwu lub jurysdykcji. Statki objęte zakresem takich porozumień są zwolnione z obowiązku prowadzenia papierowego dziennika połowowego na tych wodach.

5. Kapitanowie statków Wspólnoty, którzy odnotowują w swoich elektronicznych dziennikach połowowych informacje dotyczące nakładu połowowego, zgodnie z wymogiem art. 19b rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, są zwolnieni z obowiązku przekazywania raportów dotyczących nakładu połowowego za pośrednictwem teleksu, VMS, faksu, telefonu lub radia.

### ROZDZIAŁ IV

#### **DZIAŁANIE SYSTEMÓW ELEKTRONICZNEJ REJESTRACJI I ELEKTRONICZNEGO RAPORTOWANIA**

#### Artykuł 10

##### **Przepisy w przypadku awarii technicznej lub niedziałania systemów elektronicznej rejestracji i elektronicznego raportowania**

1. W przypadku awarii technicznej lub niedziałania systemu elektronicznej rejestracji i elektronicznego raportowania kapitan lub właściciel statku, lub ich przedstawiciel przekazuje dane z dziennika połowowego, deklaracji wyładunkowej i przeładunkowej właściwym organom państwa członkowskiego bandery w sposób określony przez państwo członkowskie bandery, codziennie i nie później niż do godziny 24.00, nawet jeżeli nie dokonano żadnego połowu. Dane są wysyłane również:

- a) na wniosek właściwych organów państwa członkowskiego bandery;
- b) niezwłocznie po zakończeniu ostatniej operacji połowowej;
- c) przed wejściem do portu;
- d) w czasie każdej inspekcji na morzu;
- e) w czasie wydarzeń określonych w aktach prawnych Wspólnoty lub przez państwo bandery.

2. Właściwe organy państwa członkowskiego bandery dokonują aktualizacji elektronicznego dziennika połowowego niezwłocznie po otrzymaniu danych określonych w ust. 1.

3. W przypadku awarii technicznej lub niedziałania systemu elektronicznej rejestracji i elektronicznego raportowania statek rybacki Wspólnoty nie może opuścić portu przed przywróceniem działania systemu w stopniu zadowalającym właściwe organy państwa członkowskiego bandery lub przed uzyskaniem zezwolenia na opuszczenie portu, wydanego przez właściwe organy państwa członkowskiego bandery. Państwo członkowskie bandery niezwłocznie powiadamia nadbrzeżne państwo członkowskie o wydaniu statkowi pływającemu pod jego banderą zezwolenia na opuszczenie portu nadbrzeżnego państwa członkowskiego.



*Artykuł 11***Nieotrzymanie danych**

1. W przypadku gdy właściwe organy państwa członkowskiego bandery nie otrzymały transmisji danych zgodnie z art. 4 ust. 1 i 2, możliwie jak najszybciej powiadamiają o powyższym kapitana lub właściciela statku bądź ich przedstawiciela. Jeżeli w odniesieniu do danego statku sytuacja taka wystąpi częściej niż trzy razy w okresie jednego roku, państwo członkowskie bandery zapewnia kontrolę przedmiotowego systemu elektronicznego raportowania. Zainteresowane państwo członkowskie bada sprawę w celu ustalenia przyczyn, dla których dane nie zostały otrzymane.

2. W przypadku gdy właściwe organy państwa członkowskiego bandery nie otrzymały transmisji danych zgodnie z art. 4 ust. 1 i 2, a ostatnią pozycją geograficzną otrzymaną za pośrednictwem systemu monitorowania statków była pozycja na wodach nadbrzeżnego państwa członkowskiego, możliwie jak najszybciej powiadamiają o powyższym właściwe organy tego nadbrzeżnego państwa członkowskiego.

3. Kapitan lub właściciel statku bądź ich przedstawiciel przesyła właściwym organom państwa członkowskiego bandery wszystkie dane, co do których otrzymano powiadomienia zgodnie z ust. 1, niezwłocznie po otrzymaniu takiego powiadomienia.

*Artykuł 12***Brak dostępu do danych**

1. Jeżeli właściwe organy nadbrzeżnego państwa członkowskiego zaobserwują statek pływający pod banderą innego państwa członkowskiego na swoich wodach i nie mogą uzyskać dostępu do dziennika połowowego lub danych z deklaracji przeładunkowej zgodnie z art. 15, zwracają się do właściwych organów państwa członkowskiego bandery o zapewnienie dostępu.

2. Jeżeli dostęp, o którym mowa w ust. 1, nie zostanie zapewniony w ciągu czterech godzin od złożenia tego wniosku, nadbrzeżne państwo członkowskie powiadamia państwo członkowskie bandery. Po otrzymaniu powiadomienia państwo członkowskie bandery niezwłocznie przesyła dane nadbrzeżnemu państwu członkowskiemu dowolną dostępną drogą elektroniczną.

3. Jeżeli nadbrzeżne państwo członkowskie nie otrzyma danych, o których mowa w ust. 2, kapitan lub właściciel statku bądź ich przedstawiciel przesyła na żądanie dane oraz kopię komunikatu zwrotnego, o którym mowa w art. 8, właściwym organom nadbrzeżnego państwa członkowskiego dowolną dostępną drogą elektroniczną.

4. Jeżeli kapitan lub właściciel statku bądź ich przedstawiciel nie może przedstawić właściwym organom nadbrzeżnego państwa członkowskiego kopii komunikatu zwrotnego,

o którym mowa w art. 8, działalność połowowa danego statku na wodach nadbrzeżnego państwa członkowskiego zostaje zabroniona do czasu przedstawienia kopii komunikatu zwrotnego lub informacji, o których mowa w art. 6 ust. 1, wymienionym organom przez kapitana lub jego przedstawiciela.

*Artykuł 13***Dane dotyczące działania systemu elektronicznego raportowania**

1. Państwa członkowskie prowadzą bazy danych dotyczące działania ich systemu elektronicznego raportowania. Bazy danych zawierają przynajmniej następujące informacje:

- a) wykaz statków rybackich pływających pod ich banderą, których systemy elektronicznego raportowania uległy awarii technicznej lub przestały działać;
- b) liczba transmisji danych z elektronicznego dziennika połowowego, otrzymanych w ciągu jednego dnia, oraz przeciętna liczba otrzymanych transmisji w odniesieniu do jednego statku, w podziale na państwa członkowskie bandery;
- c) liczba otrzymanych transmisji dotyczących deklaracji wyładunkowych, deklaracji przeładunkowych, deklaracji przejęcia i kart sprzedaży, w podziale na państwa bandery.

2. Podsumowanie informacji na temat działania systemów elektronicznego raportowania państw członkowskich jest przesyłane Komisji na jej wniosek w formie i w odstępach czasu, które zostaną określone po konsultacjach pomiędzy państwami członkowskimi a Komisją.

## ROZDZIAŁ V

**WYMIANA DANYCH I DOSTĘP DO DANYCH***Artykuł 14***Format wymiany informacji pomiędzy państwami członkowskimi**

1. Wymiana informacji między państwami członkowskimi dokonywana jest przy zastosowaniu formatu określonego w załączniku, opartego na rozszerzalnym języku znaczników (XML).

2. Korekty do informacji, o których mowa w ust. 1, są wyraźnie określone.

3. Jeżeli państwo członkowskie otrzyma informacje elektroniczne z innego państwa członkowskiego, zapewnia nadanie komunikatu zwrotnego do właściwych organów tego państwa członkowskiego. Komunikat zwrotny zawiera potwierdzenie odbioru.

4. Elementy danych w załączniku, które kapitanowie obowiązkowo odnotowują w swoich dziennikach połowowych zgodnie z przepisami wspólnotowymi, są również obowiązkowe w przypadku wymian między państwami członkowskimi.

*Artykuł 15***Dostęp do danych**

1. Państwo członkowskie bandery gwarantuje, że nadbrzeżne państwo członkowskie ma w czasie rzeczywistym dostęp za pośrednictwem Internetu do danych z elektronicznego dziennika połowowego i deklaracji wyładunkowej statków pływających pod jego banderą w czasie prowadzenia operacji połowowych na wodach podlegających zwierzchnictwu i jurysdykcji nadbrzeżnego państwa członkowskiego lub w czasie wejścia do jego portu.
2. Dane, o których mowa w ust. 1, obejmują co najmniej dane zgromadzone od ostatniego wyjścia z portu do czasu zakończenia wyładunku. Dane z operacji połowowych z ostatnich 12 miesięcy są udostępniane na żądanie.
3. Kapitan statku rybackiego Wspólnoty ma bezpieczny dostęp do swoich danych z elektronicznego dziennika połowowego, przechowywanych w bazie danych państwa członkowskiego bandery, przez 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu.
4. Nadbrzeżne państwo członkowskie udziela dostępu za pośrednictwem Internetu do swojej bazy danych z dziennika połowowego statkowi patrolowemu rybołówstwa należącemu do innego państwa członkowskiego w związku ze wspólnym planem rozmieszczenia.

*Artykuł 16***Wymiana danych pomiędzy państwami członkowskimi**

1. Dostęp do danych, o których mowa w art. 15 ust. 1, umożliwia się za pośrednictwem bezpiecznego łącza internetowego przez 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu.
2. Państwa członkowskie wymieniają stosowne informacje techniczne w celu zapewnienia wzajemnego dostępu do elektronicznych dzienników połowowych.
3. Państwa członkowskie:
  - a) zapewniają bezpieczne przechowywanie danych otrzymanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem w skomputeryzowanych bazach danych i podejmują

wszystkie niezbędne środki zmierzające do zapewnienia poufnego traktowania tych danych;

- b) podejmują wszelkie niezbędne działania techniczne w celu ochrony takich danych przed przypadkowym lub nielegalnym zniszczeniem, przypadkową utratą, pogorszeniem jakości, rozpowszechnieniem lub dostępem do nich osób niepowołanych.

*Artykuł 17***Jeden organ**

1. W każdym z państw członkowskich jeden organ jest odpowiedzialny za przekazywanie, odbieranie, organizację i przetwarzanie wszelkich danych objętych niniejszym rozporządzeniem.
2. Państwa członkowskie dokonują wymiany wykazów i danych kontaktowych organów określonych w ust. 1, jak również informują o powyższych Komisję.
3. Wszelkie zmiany informacji określonych w ust. 1 i 2 są niezwłocznie przekazywane Komisji i innym państwom członkowskim.

## ROZDZIAŁ VI

**PRZEPISY KOŃCOWE***Artykuł 18***Uchylenie**

1. Niniejszym uchyla się rozporządzenie (WE) nr 1566/2007.
2. Odesłania do uchylonego rozporządzenia uznaje się za odesłania do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 19***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 listopada 2008 r.

W imieniu Komisji  
Joe BORG  
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK <sup>(1)</sup>

## FORMAT ELEKTRONICZNEJ WYMIANY INFORMACJI

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
1	<b>Komunikat systemu elektronicznego raportowania (ERS)</b>			
2	Początek komunikatu	ERS	Znacznik wskazujący początek komunikatu ERS	C
3	Adres	AD	Miejsce przeznaczenia komunikatu (kod państwa ISO alpha-3)	C
4	Nadawca	FR	Państwo przekazujące dane (kod państwa ISO alpha-3)	C
5	Numer komunikatu (zapisu)	RN	Numer seryjny komunikatu (w formacie CCC99999999)	C
6	Data komunikatu (zapisu)	RD	Data transmisji komunikatu (RRRR-MM-DD)	C
7	Godzina komunikatu (zapisu)	RT	Godzina retransmisji komunikatu (GG:MM w UTC)	C
8	Typ komunikatu	TM	Typ komunikatu (dziennik połowowy: typ = LOG, potwierdzenie: typ = RET, korekta: typ = COR lub karty sprzedaży: typ = SAL)	C
9	Komunikat testowy	TS	Obecność tego znacznika wskazuje, że komunikat jest komunikatem testowym	CIF TEST
10				
11	<b>Gdy typ komunikatu to RET (TM = RET)</b>		<b>RET = komunikat potwierdzający</b>	
12	Niezbędne jest podanie poniższych atrybutów		Komunikat potwierdza prawidłowy/nieprawidłowy odbiór komunikatu o danym numerze RN	
13	Numer wysłanego komunikatu	RN	Numer seryjny komunikatu potwierdzanego przez odbierające CMR (CCC99999999)	C
14	Status odpowiedzi	RS	Określa status odebranego komunikatu/raportu. Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
15	Przyczyna odrzucenia (jeżeli dotyczy)	RE	Dodatkowe uwagi wyjaśniające przyczynę odrzucenia	O
16				
17	<b>Gdy typ komunikatu to COR (TM = COR)</b>		<b>COR = komunikat zawiera korektę</b>	
18	Niezbędne jest podanie poniższych atrybutów		Komunikat zawiera korektę wcześniejszego komunikatu; informacja zawarta w komunikacie zastępuje w całości poprzedni komunikat o danym numerze RN	
19	Numer pierwotnego komunikatu	RN	Korekta dotyczy numeru komunikatu (w formacie CCC99999999)	C
20	Przyczyna korekty	RE	Wykaz kodów znajduje się na stronie internetowej <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm</a>	O

<sup>(1)</sup> Niniejszy załącznik zastępuje w całości załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1566/2007 ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (WE) nr 1966/2006 w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej oraz w sprawie środków teledetekcji.

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
21				
22	<b>Gdy typ komunikatu to LOG (TM = LOG)</b>		<b>LOG = deklaracja dziennika połowowego</b>	
23	Niezbędne jest podanie poniższych atrybutów		LOG zawiera co najmniej jedną z następujących deklaracji: DEP, FAR, TRA, COE, COX, ENT, EXI, CRO, TRZ, (INS), DIS, PRN, EOF, RTP, LAN	
24	Początek zapisu w pliku dziennika	LOG	Znacznik wskazujący początek zapisu w dzienniku połowowym	C
25	Numer statku w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty (CFR)	IR	W formacie AAAXXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą, którą oznacza kraj pierwszej rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	C
26	Główne oznakowanie identyfikacyjne statku	RC	Międzynarodowy radiowy sygnał rozpoznawczy	CIF CFR nieaktualny
27	Zewnętrzne oznakowanie identyfikacyjne statku	XR	Boczny numer rejestracyjny statku	O
28	Nazwa statku	NA	Nazwa statku	O
29	Nazwisko kapitana	MA	Nazwisko kapitana (wszelkie zmiany podczas rejsu powinny być zgłaszane w najbliższej transmisji LOG)	C
30	Adres kapitana	MD	Adres kapitana (wszelkie zmiany podczas rejsu powinny być zgłaszane w najbliższej transmisji LOG)	C
31	Kraj rejestracji	FS	Państwo bandery, w którym statek jest zarejestrowany. Kod państwa ISO alpha-3	C
32				
33	<b>DEP: element deklaracji</b>		Wymagany przy każdym wyjściu z portu; należy wysłać w najbliższym komunikacie	
34	Początek deklaracji wyjścia	DEP	Znacznik wskazujący początek deklaracji wyjścia z portu	C
35	Data	DA	Data wyjścia (RRRR-MM-DD)	C
36	Godzina	TI	Godzina wyjścia (GG:MM w UTC)	C
37	Nazwa portu	PO	Kod portu (kod państwa ISO alpha-2 + trzyliterowy kod portu). Wykaz kodów portów (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
38	Przewidywane działanie	AA	Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF wymagane raportowanie nakładu połowowego w odniesieniu do planowanego działania
39	Rodzaj narzędzi	GE	Kod literowy zgodny z „Międzynarodową normą w zakresie statystycznej klasyfikacji narzędzi połowowych” FAO	CIF planowana działalność połowowa
40	Poddeklaracja połowów na pokładzie (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	CIF połowy na pokładzie statku
41				



Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
42	<b>FAR: deklaracja dotycząca działalności połowowej</b>		Wymagana do północy każdego dnia na morzu lub na żądanie państwa bandery	
43	Początek deklaracji dotyczącej raportu z działalności połowowej	FAR	Znacznik wskazujący początek deklaracji dotyczącej raportu z działalności połowowej	C
44	Znacznik ostatniego raportu	LR	Znacznik wskazujący, że jest to ostatni wysyłany raport FAR (LR = 1)	CIF ostatni komunikat
45	Znacznik inspekcji	IS	Znacznik wskazujący, że odebrano raport z działalności połowowej w związku z przeprowadzoną na statku inspekcją (IS = 1)	CIF dokonano inspekcji
46	Data	DA	Data, w odniesieniu do której jest raportowana działalność połowowa podczas pobytu statku na morzu (RRRR-MM-DD)	C
47	Godzina	TI	Godzina rozpoczęcia działalności połowowej (GG:MM w UTC)	O
48	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Podaje się, gdy nie dokonano żadnych połowów (do celów nakładu). Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	CIF
49	Operacje połowowe	FO	Liczba operacji połowowych	O
50	Czas prowadzenia połowów	DU	Czas trwania działalności połowowej w minutach – gdzie czas trwania oznacza czas prowadzenia połowów pomnożony przez liczbę godzin na morzu minus czas poświęcony na dotarcie do i powrót z łowisk, przemieszczanie się między łowiskami, manewry omijania, brak aktywności i oczekiwanie na naprawę	CIF wymagane (**)
51	Poddeklaracja narzędzi	GEA	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów GEA)	CIF stosowano narzędzia
52	Poddeklaracja utraty narzędzi	GLS	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów GLS)	CIF wymagane zgodnie z przepisami (**)
53	Poddeklaracja połowów (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	CIF złowiono ryby
54				
55	<b>RLC: deklaracja przemieszczenia</b>		Stosowana w przypadku przemieszczenia połowów (całości lub części) ze wspólnych narzędzi połowowych na statek albo z ładowni lub z narzędzi połowowych statku do sieci do przechowywania, pojemnika lub zagrody (poza statkiem), gdzie połów będzie przechowywany w stanie żywym do czasu wyładunku	
56	Początek deklaracji przemieszczenia	RLC	Znacznik wskazujący początek deklaracji przemieszczenia	C
57	Data	DA	Data przemieszczenia połowów podczas pobytu statku na morzu (RRRR-MM-DD)	CIF
58	Godzina	TI	Godzina przemieszczenia (GG:MM w UTC)	CIF
59	Numer statku odbierającego w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty (CFR)	IR	W formacie AAAXXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą oznaczającą kraj pierwszej rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	CIF wspólna operacja połowowa i statek UE
60	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku odbierającego	TT	Międzynarodowy radiowy sygnał rozpoznawczy statku odbierającego	CIF wspólna operacja połowowa

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
61	Państwo bandery statku odbierającego	TC	Państwo bandery statku odbierającego połowy (kod państwa ISO alpha-3)	CIF wspólna operacja połowowa
62	Numery innego(-ych) statku(-ów) partnerskiego(-ich) w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty	RF	W formacie AAAXXXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą oznaczającą kraj pierwszej rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	CIF wspólna operacja połowowa, gdzie partnerem jest statek UE
63	Radiowy sygnał wywoławczy innego(-ych) statku(-ów) partnerskiego(-ich)	TF	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku(-ów) partnerskiego(-ich)	CIF wspólna operacja połowowa i inni partnerzy
64	Państwo bandery innego(-ych) statku(-ów) partnerskiego(-ich)	FC	Państwo bandery statku(-ów) partnerskiego(-ich) (kod państwa ISO alpha-3)	CIF wspólna operacja połowowa i inni partnerzy
65	Przemieszczono do	RT	Trzyliterowy kod miejsca, gdzie przemieszczono połowy (sieć do przechowywania: KNE, zagroda: CGE itp.). Kody zostaną zamieszczone na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF
66	Poddeklaracja POS	POS	Miejsce przemieszczenia (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	CIF
67	Poddeklaracja połowów (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	Ilość przemieszczonych ryb (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	CIF
68				
69	<b>TRA: deklaracja przeładunkowa</b>		Dla każdego przeładunku połowów deklaracja jest wymagana od statku przekazującego i od statku odbierającego	
70	Początek deklaracji przeładunkowej	TRA	Znacznik wskazujący początek deklaracji przeładunkowej	C
71	Data	DA	Początek TRA (RRRR-MM-DD)	C
72	Godzina	TI	Początek TRA (GG:MM w UTC)	C
73	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Obszar geograficzny, w którym dokonano przeładunku. Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	CIF przeładunku dokonano na morzu
74	Nazwa portu	PO	Kod portu (kod państwa ISO alpha-2 + trzyliterowy kod portu). Wykaz kodów portów (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF przeładunku dokonano w porcie
75	Numer statku odbierającego w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty	IR	W formacie AAAXXXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą, która oznacza kraj rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	CIF statek rybacki
76	Przeładunek: statek odbierający	TT	W przypadku statku przekazującego – międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku odbierającego	C
77	Przeładunek: państwo bandery statku odbierającego	TC	W przypadku statku przekazującego – państwo bandery statku odbierającego przeładunek (kod państwa ISO alpha-3)	C

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
78	Numer statku przekazującego w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty (CFR)	RF	W formacie AAXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą, która oznacza kraj pierwszej rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	CIF statek Wspólnoty
79	Przeładunek: statek (przekazujący)	TF	W przypadku statku odbierającego – międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku przekazującego	C
80	Przeładunek: państwo bandery statku przekazującego	FC	W przypadku statku odbierającego – państwo bandery statku przekazującego (kod państwa ISO alpha-3)	C
81	Poddeklaracja POS	POS	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	CIF wymagane (**) (wody NEAFC lub NAFO)
82	Przeładowywane połowy (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	C
83				
84	<b>COE: deklaracja wejścia do strefy</b>		W przypadku połowów na obszarze odbudowy zasobów lub na wodach zachodnich	
85	Początek deklaracji nakładu: wejście do strefy	COE	Znacznik wskazujący początek deklaracji wejścia do strefy nakładu	C
86	Data	DA	Data wejścia (RRRR-MM-DD)	C
87	Godzina	TI	Godzina wejścia (GG:MM w UTC)	C
88	Gatunek(-ki) będący(-e) celem połowów	TS	Gatunki będące celem połowów w strefie (przydenne, pelagiczne, przegrzebki, kraby). Pełny wykaz zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
89	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Pozycja geograficzna statku. Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	C
90	Poddeklaracja połowów na pokładzie (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	O
91	<b>COX: deklaracja wyjścia ze strefy</b>		W przypadku połowów na obszarze odbudowy zasobów lub na wodach zachodnich	
92	Początek deklaracji nakładu: wyjście ze strefy	COX	Znacznik wskazujący początek deklaracji wyjścia ze strefy nakładu	C
93	Data	DA	Data wyjścia (RRRR-MM-DD)	C
94	Godzina	TI	Godzina wyjścia (GG:MM w UTC)	C

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
95	Gatunek(-ki) będący(-e) celem połowów	TS	Gatunki będące celem połowów w strefie (przydenne, pelagiczne, przegrzebki, kraby). Pełny wykaz zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF nie prowadzi innej działalności połowowej
96	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Pozycja geograficzna statku. Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	CIF nie prowadzi innej działalności połowowej
97	Poddeklaracja pozycji geograficznej	POS	Miejsce wyjścia (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	C
98	Poddeklaracja dokonanych połowów	SPE	Połowry dokonane podczas pobytu w strefie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	O
99				
100	<b>CRO: deklaracja przekraczania strefy</b>		W przypadku przekraczania strefy odbudowy zasobów lub wód zachodnich	
101	Początek deklaracji nakładu: przekraczanie strefy	CRO	Znacznik wskazujący początek deklaracji przekraczania strefy nakładu (brak działań połowowych). W deklaracjach COE i COX należy wskazać tylko DA TI POS	C
102	Deklaracja wejścia do strefy	COE	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów COE)	C
103	Deklaracja wyjścia ze strefy	COX	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów COX)	C
104				
105	<b>TRZ: deklaracja połowów międzystrefowych</b>		W przypadku prowadzenia połowów międzystrefowych	
106	Początek deklaracji nakładu: połowy międzystrefowe	TRZ	Znacznik wskazujący początek deklaracji połowów międzystrefowych	C
107	Deklaracja wejścia	COE	Pierwsze wejście (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów COE)	C
108	Deklaracja wyjścia	COX	Ostatnie wejście (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów COX)	C
109				
110	<b>INS: deklaracja inspekcji</b>		Deklarację dostarczają odpowiednie organy, ale nie kapitan	
111	Początek deklaracji inspekcji	INS	Znacznik wskazujący początek deklaracji inspekcji	O
112	Kraj inspekcji	IC	Kod państwa ISO alpha-3	O
113	Przydzielony inspektor	IA	Należy podać czterocyfrowy kod identyfikujący inspektora każdego państwa	O
114	Data	DA	Data inspekcji (RRRR-MM-DD)	O
115	Godzina	TI	Godzina inspekcji (GG:MM w UTC)	O
116	Poddeklaracja pozycji geograficznej	POS	Miejsce inspekcji (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	O

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
117				
118	<b>DIS: deklaracja odrzutów</b>			CIF wymagane (**) (NEAFC, NAFO)
119	Początek deklaracji odrzutów	DIS	Znacznik zawierający szczegóły dotyczące odrzuconych ryb	C
120	Data	DA	Data odrzutu (RRRR-MM-DD)	C
121	Godzina	TI	Godzina odrzutu (GG:MM w UTC)	C
122	Poddeklaracja pozycji geograficznej	POS	Pozycja geograficzna w chwili odrzutu (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	C
123	Poddeklaracja odrzuconych ryb	SPE	Odrzucone ryby (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	C
124				
125	<b>PRN: deklaracja uprzedniego powiadomienia o powrocie</b>		Deklarację należy przekazać przed powrotem do portu lub gdy wymagają tego przepisy wspólnotowe	CIF wymagane (**)
126	Początek uprzedniego powiadomienia	PRN	Znacznik wskazujący początek deklaracji uprzedniego powiadomienia	C
127	Przewidywana data	PD	Planowana data przybycia/przekraczania (RRRR-MM-DD)	C
128	Przewidywana godzina	PT	Planowana godzina przybycia/przekraczania (GG:MM w UTC)	C
129	Nazwa portu	PO	Kod portu (dwuliterowy kod państwa (kod państwa ISO alpha-2) + trzyliterowy kod portu). Wykaz kodów portów (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
130	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Obszar połowowy podawany w uprzednim powiadomieniu dotyczącym dorsza. Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	CIF na Morzu Bałtyckim
131	Przewidywana data wyładunku	DA	Planowana data wyładunku (RRRR-MM-DD) na Bałtyku	CIF na Morzu Bałtyckim
132	Przewidywana godzina wyładunku	TI	Planowana godzina wyładunku (GG:MM w UTC) na Bałtyku	CIF na Morzu Bałtyckim
133	Poddeklaracje połowów na pokładzie (poddeklaracje wykazu gatunków SPE)	SPE	Połowy na pokładzie (w przypadku gatunków pelagicznych wymagany jest obszar ICES) (zob. szczegółowe dane dotyczące poddeklaracji SPE)	C
134	Poddeklaracja pozycji geograficznej	POS	Pozycja geograficzna wejścia do/opuszczenia obszaru/strefy (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	CIF
135				
136	<b>EOF: deklaracja zakończenia połowów</b>		Należy ją przekazać niezwłocznie po dokonaniu ostatniej operacji połowowej i przed powrotem do portu i wyładunkiem ryb	
137	Początek deklaracji zakończenia połowów	EOF	Znacznik wskazujący zakończenie operacji połowowych przed powrotem do portu	C
138	Data	DA	Data zakończenia (RRRR-MM-DD)	C



Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
139	Godzina	TI	Godzina zakończenia (GG:MM w UTC)	C
140				
141	<b>RTP: deklaracja powrotu do portu</b>		Należy ją przekazać po wejściu do portu, po deklaracji PRN i przed wyładunkiem ryb	
142	Początek deklaracji powrotu do portu	RTP	Znacznik wskazujący powrót do portu po zakończeniu rejsu połowowego	C
143	Data	DA	Data powrotu (RRRR-MM-DD)	C
144	Godzina	TI	Godzina powrotu (GG:MM w UTC)	C
145	Nazwa portu	PO	Wykaz (CCPPP) kodów portów (kod państwa ISO alpha-2 + trzyliterowy kod portu) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
146	Powód powrotu	RE	Powód powrotu do portu (np. schronienie, załadunek zapasów, wyładunek). Wykaz kodów przyczyn powrotu zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF
147				
148	<b>LAN: deklaracja wyładunkowa</b>		Należy ją przekazać po wyładunku połowów	
149	Początek deklaracji wyładunkowej	LAN	Znacznik wskazujący początek deklaracji wyładunkowej	C
150	Data	DA	RRRR-MM-DD – data wyładunku	C
151	Godzina	TI	GG:MM w UTC – godzina wyładunku	C
152	Rodzaj nadawcy	TS	Trzyliterowy kod (MAS: kapitan, REP: jego przedstawiciel, AGE: agent)	C
153	Nazwa portu	PO	Kod portu (dwuliterowy kod państwa (kod państwa ISO alpha-2) + trzyliterowy kod portu). Wykaz kodów portów (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
154	Poddeklaracja wyładowanych połowów (wykaz SPE z poddeklaracją PRO)	SPE	Gatunki, obszary połowowe, wyładowana masa, odpowiednie narzędzia i prezentacja (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SPE)	C
155				
156	<b>POS: poddeklaracja pozycji geograficznej</b>			
157	Początek poddeklaracji pozycji geograficznej	POS	Znacznik zawierający współrzędne pozycji geograficznej statku	C
158	Szerokość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	LT	Szerokość wyrażona zgodnie z formatem WGS84 stosowanym do celów VMS	C
159	Długość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	LG	Długość wyrażona zgodnie z formatem WGS84 stosowanym do celów VMS	C
160				

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
161	<b>GEA: poddeklaracja rozmieszczenia narzędzi</b>			
162	Początek poddeklaracji rozmieszczenia narzędzi	GEA	Znacznik zawierający współrzędne pozycji geograficznej statku	C
163	Rodzaj narzędzi	GE	Kod narzędzi zgodny z „Międzynarodową normą w zakresie statystycznej klasyfikacji narzędzi połowowych” FAO	C
164	Rozmiar oczek sieci	ME	Rozmiar oczek (w milimetrach)	CIF rozmiar oczek sieci podlega określonym wymagom
165	Zdolność połowowa narzędzi	GC	Wielkość i liczba narzędzi	CIF wymagane w przypadku danego typu rozmieszczonych narzędzi
166	Operacje połowowe	FO	Liczba operacji połowowych (zaciągów) w 24-godzinny okresie	CIF statek ma pozwolenie na połowy zasobów głębinowych
167	Czas prowadzenia połowów	DU	Liczba godzin, podczas których narzędzia pozostawały rozmieszczone	CIF statek ma pozwolenie na połowy zasobów głębinowych
168	Poddeklaracja wystawionych narzędzi	GES	Poddeklaracja wystawionych narzędzi (zob. szczególne dane dotyczące podelementów i atrybutów GES)	CIF wymagane (**) (statek używa narzędzi pasywnych lub kotwiczonych)
169	Poddeklaracja narzędzi wybranych z wody	GER	Poddeklaracja narzędzi wybranych z wody (zob. szczególne dane dotyczące podelementów i atrybutów GER)	CIF wymagane (**) (statek używa narzędzi pasywnych lub kotwiczonych)
170	Poddeklaracja rozmieszczenia pławnic	GIL	Poddeklaracja rozmieszczenia pławnic (zob. szczególne dane dotyczące podelementów i atrybutów GIL)	CIF statek ma zezwolenia obejmujące obszary ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k oraz XII
171	Głębokość połowów	FD	Odległość od powierzchni wody do najniższej położonej części narzędzia połowowego (w metrach). Dotyczy statków stosujących ciągnięte narzędzia połowowe, sznury haczykowe i sieci stawne	CIF połowy dalekomorskie i na wodach norweskich
172	Średnia liczba haczyków użyta na sznurach haczykowych	NH	Średnia liczba haczyków użyta na sznurach haczykowych	CIF połowy dalekomorskie i na wodach norweskich
173	Średnia długość sieci	GL	Średnia długość sieci w przypadku wykorzystywania sieci stawnych (w metrach)	CIF połowy dalekomorskie i na wodach norweskich
174	Średnia wysokość sieci	GD	Średnia wysokość sieci w przypadku wykorzystywania sieci stawnych (w metrach)	CIF połowy dalekomorskie i na wodach norweskich
175				

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
176	<b>GES: poddeklaracja wystawionych narzędzi</b>			CIF wymagane zgodnie z przepisami (**)
177	Początek poddeklaracji pozycji geograficznej	GES	Znacznik zawierający dane dotyczące wystawionych narzędzi	C
178	Data	DA	Data wystawienia narzędzi (RRRR-MM-DD)	C
179	Godzina	TI	Godzina wystawienia narzędzi (GG:MM w UTC)	C
180	Poddeklaracja POS	POS	Pozycja geograficzna wystawienia narzędzi (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	C
181				
182	<b>GER: poddeklaracja narzędzi wybranych z wody</b>			CIF wymagane zgodnie z przepisami (**)
183	Początek poddeklaracji pozycji geograficznej	GER	Znacznik zawierający dane dotyczące narzędzi wybranych z wody	C
184	Data	DA	Data wybrania narzędzi z wody (RRRR-MM-DD)	C
185	Godzina	TI	Godzina wybrania narzędzi z wody (GG:MM w UTC)	C
186	Poddeklaracja POS	POS	Pozycja geograficzna wybrania narzędzi z wody (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	C
187	<b>GIL Poddeklaracja rozmieszczenia pławnic</b>			CIF statek ma zezwolenia obejmujące obszary ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k oraz XII
188	Początek poddeklaracji pławnic	GIL	Znacznik wskazujący początek rozmieszczenia pławnic	
189	Nominalna długość jednej sieci	NL	Informacje, których odnotowanie jest obowiązkowe podczas każdego rejsu połowowego (w metrach)	C
190	Liczba sieci	NN	Liczba sieci w zestawie	C
191	Liczba zestawów	FL	Liczba rozmieszczonych zestawów	C
192	Poddeklaracja POS	POS	Pozycja geograficzna każdego rozmieszczonego zestawu (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	C
193	Głębokość każdego rozmieszczonego zestawu	FD	Głębokość dla każdego rozmieszczonego zestawu (odległość od powierzchni wody do najniższej położonej części narzędzia połowowego)	C
194	Czas zanurzenia w wodzie każdego rozmieszczonego zestawu	ST	Czas zanurzenia w wodzie dla każdego rozmieszczonego zestawu	C
195				
196	<b>GLS: poddeklaracja utraty narzędzi</b>		Utrata narzędzi kotwicznych	CIF wymagane zgodnie z przepisami (**)
197	Początek poddeklaracji GLS	GLS	Informacje o utraconych narzędziach kotwicznych	

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
198	Data utraty narzędzi	DA	Data utraty narzędzi (RRRR-MM-DD)	C
199	Liczba jednostek	NN	Liczba utraconych narzędzi	CIF
200	Poddeklaracja POS	POS	Ostatnia znana pozycja geograficzna narzędzi (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	CIF
201				
202	<b>RAS: Poddeklaracja odpowiedniego obszaru</b>	RAS	Odpowiedni obszar, w zależności od odpowiedniego wymogu dotyczącego raportowania – należy wypełnić co najmniej jedno pole. Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF
203	Obszar FAO	FA	Obszar FAO (np. 27)	CIF
204	Podobszar FAO (ICES)	SA	Podobszar FAO (ICES) (np. 3)	CIF
205	Rejon FAO (ICES)	ID	Rejon FAO (ICES) (np. d)	CIF
206	Podrejon FAO (ICES)	SD	Podrejon FAO (ICES) (np. 24) (razem z powyższymi danymi oznacza to obszar 27.3.d.24)	CIF
207	Strefa ekonomiczna	EZ	Strefa ekonomiczna	CIF
208	Prostokąt statystyczny ICES	SR	Prostokąt statystyczny ICES (np. 49E6)	CIF
209	Strefa nakładu połowowego	FE	Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF
210	Poddeklaracja pozycji geograficznej	POS	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów POS)	CIF
211				
212	<b>SPE: poddeklaracja gatunków</b>		Łączna ilość, w podziale na gatunki	
213	Początek poddeklaracji SPE	SPE	Szczegóły dotyczące złowionych ryb, w podziale na gatunki	C
214	Nazwa gatunku	SN	Nazwa gatunku (kod FAO alpha-3)	C
215	Masa ryb	WT	W zależności od kontekstu pozycja ta dotyczy: 1) Łącznej masy ryb (w kilogramach) podczas okresu połowów 2) Łącznej masy ryb (w kilogramach) na pokładzie (razem) 3) Łącznej masy wyładowanych ryb (w kilogramach)	CIF gatunki nie są liczone
216	Liczba sztuk ryb	NF	Liczba sztuk ryb (w przypadku gdy rejestracja połowów musi obejmować liczbę sztuk ryb np. łososia, tuńczyka)	CIF
217	Ilość przechowywana w sieciach	NQ	Szacunkowa ilość przechowywana w sieciach, tzn. nie w ładowni	O
218	Liczba sztuk przechowywanych w sieciach	NB	Szacunkowa liczba sztuk przechowywanych w sieciach, tzn. nie w ładowni	O
219	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Obszar geograficzny, w którym dokonano większości połowów. Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	C

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
220	Rodzaj narzędzi	GE	Kod literowy zgodny z „Międzynarodową normą w zakresie statystycznej klasyfikacji narzędzi połowowych” FAO	CIF deklaracja wyładunkowa jedynie w przypadku określonych gatunków i obszarów połowu
221	Poddeklaracja przetwarzania	PRO	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów PRO)	CIF w przypadku deklaracji wyładunkowej (przeładunkowej)
222				
223	<b>PRO: poddeklaracja przetwarzania</b>		Sposób przetworzenia/prezentacji w odniesieniu do każdego wyładowanego gatunku	
224	Początek poddeklaracji przetwarzania	PRO	Znacznik zawierający szczegóły dotyczące przetwarzania ryb	C
225	Kategoria świeżości ryb	FF	Kategoria świeżości ryb (A, B, E)	C
226	Stan ryb	PS	Kod literowy stanu ryb np. żywe, mrożone, solone. Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
227	Prezentacja ryb	PR	Kod literowy prezentacji produktu (określa sposób przetworzenia): należy stosować kody znajdujące się na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
228	Typ opakowania przetworzonych ryb	TY	Kod 3-literowy (CRT=kartony, BOX=pudełka, BGS=torby, BLC=bloki)	CIF (LAN lub TRA)
229	Liczba opakowań jednostkowych	NN	Liczba opakowań jednostkowych: kartonów, pudełek, toreb, pojemników, bloków itp.	CIF (w przypadku LAN lub TRA)
230	Średnia waga na opakowanie jednostkowe	AW	Masa produktu (kg)	CIF (w przypadku LAN lub TRA)
231	Współczynnik przeliczeniowy	CF	Współczynnik liczbowy stosowany do przeliczenia masy przetworzonych ryb na masę żywych ryb	O
232				
233	<b>Gdy typ komunikatu to SAL (TM = SAL)</b>		SAL = komunikat dotyczący sprzedaży	
234	Niezbędne jest podanie poniższych atrybutów		Komunikat dotyczący sprzedaży przybiera formę wiersza karty sprzedaży albo wiersza przejścia	
235	Początek zapisu sprzedaży	SAL	Znacznik wskazujący początek zapisu sprzedaży	C
236	Numer statku w rejestrze floty rybackiej Wspólnoty	IR	W formacie AAAXXXXXXXXX, gdzie A jest wielką literą, która oznacza kraj pierwszej rejestracji w UE, a X stanowi literę lub cyfrę	C
237	Sygnal rozpoznawczy statku	RC	Międzynarodowy radiowy sygnał rozpoznawczy	CIF CFR nieaktualny
238	Zewnętrzne oznakowanie identyfikacyjne statku	XR	Boczny numer rejestracyjny statku, który wyładował ryby	O
239	Kraj rejestracji	FS	Kod państwa ISO alpha-3	C



Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
240	Nazwa statku	NA	Nazwa statku, który wyładował ryby	O
241	Deklaracja SLI	SLI	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SLI)	CIF sprzedaż
242	Deklaracja TLI	TLI	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów TLI)	CIF przejęcie
243				
244	<b>SLI: deklaracja wiersza sprzedaży</b>			
245	Początek deklaracji wiersza sprzedaży	SLI	Znacznik zawierający szczegóły dotyczące sprzedaży konsygnacyjnej	C
246	Data	DA	Data sprzedaży (RRRR-MM-DD)	C
247	Państwo sprzedaży	SC	Państwo, w którym dokonano sprzedaży (kod państwa ISO alpha-3)	C
248	Miejsce sprzedaży	SL	Wykaz kodów portów (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
249	Nazwa (nazwisko) sprzedawcy	NS	Nazwa ośrodka aukcyjnego, innego podmiotu lub nazwisko osoby sprzedającej ryby	C
250	Nazwa (nazwisko) nabywcy	NB	Nazwa (nazwisko) podmiotu lub osoby nabywającej ryby	C
251	Numer referencyjny umowy sprzedaży	CN	Numer referencyjny umowy sprzedaży	C
252	Poddeklaracja dokumentu źródłowego	SRC	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SRC)	C
253	Poddeklaracja sprzedanej partii	CSS	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów CSS)	C
254				
255	<b>Poddeklaracja SRC</b>		Organy państwa bandery odnajdują dokument źródłowy na podstawie dziennika połowowego statku i danych dotyczących wyładunku	
256	Początek poddeklaracji dokumentu źródłowego	SRC	Znacznik zawierający szczegóły dokumentu źródłowego dotyczącego sprzedanej partii	C
257	Data wyładunku	DL	Data wyładunku (RRRR-MM-DD)	C
258	Nazwa państwa i portu	PO	Nazwa państwa i portu miejsca wyładunku Wykaz kodów portów państw (CCPPP) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
259				
260	<b>Poddeklaracja CSS</b>			
261	Początek poddeklaracji sprzedanej partii	CSS	Znacznik zawierający szczegóły dotyczące sprzedanego towaru	C
262	Nazwa gatunku	SN	Nazwa sprzedanych gatunków (kod FAO alpha-3)	C
263	Masa sprzedanych ryb	WT	Masa sprzedanych ryb (w kilogramach)	C

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
264	Liczba sprzedanych sztuk ryb	NF	Liczba sztuk ryb (w przypadku gdy rejestracja połowów musi obejmować liczbę sztuk ryb, np. łososia, tuńczyka)	CIF
265	Cena ryb	FP	Cena za kilogram	C
266	Waluta sprzedaży	CR	Waluta ceny sprzedaży. Wykaz symboli/kodów walut zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	C
267	Kategoria rozmiaru ryb	SF	Rozmiar ryb (1–8; jeden rozmiar lub kg, g, cm, mm, albo liczba sztuk ryb na kg, w zależności od przypadku)	CIF
268	Przeznaczenie produktu	PP	Kody oznaczające spożycie przez ludzi, przeniesienie, przeznaczenie na paszę	CIF
269	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	C
270	Poddeklaracja przetwarzania PRO	PRO	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów PRO)	C
271	Wycofane	WD	Wycofane przez organizację producentów (Y – tak, N – nie, T – tymczasowo)	C
272	Kodu sposobu wykorzystania przez organizację producentów	OP	Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	O
273	Stan ryb	PS	Kod literowy stanu ryb, np. żywe, mrożone, solone. Wykaz kodów zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie	CIF tymczasowo wycofane
274				
275	<b>TLI: deklaracja przejęcia</b>			
276	Początek deklaracji TLI	TLI	Znacznik szczegółów dotyczących zdarzenia przejęcia	C
277	Data	DA	Data przejęcia (RRRR-MM-DD)	C
278	Państwo przejęcia	SC	Państwo, w którym dokonano przejęcia (kod państwa ISO alpha-3)	C
279	Pozycja geograficzna przejęcia	SL	Kod portu lub nazwa miejsca (jeżeli nie jest to port), w którym dokonano przejęcia – wykaz zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm</a>	C
280	Nazwa przejmującego podmiotu	NT	Nazwa podmiotu, który przejął ryby	C
281	Numer referencyjny umowy przejęcia	CN	Numer referencyjny umowy przejęcia	O
282	Poddeklaracja SRC	SRC	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów SRC)	C
283	Poddeklaracja przejmowanej partii	CST	(Zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów CST)	C
284				

Nr	Element lub nazwa atrybutu	Kod	Opis i zawartość	Obowiązkowe (C)/ Obowiązkowe, jeżeli (CIF) (*)/ Fakultatywne (O) (**)
285	<b>Poddeklaracja CST</b>			
286	Początek nowego wiersza dla każdej przejmowanej partii	CST	Znacznik zawierający wiersz ze szczegółami dotyczącymi każdego przejmowanego gatunku ryb	C
287	Nazwa gatunku	SN	Nazwa sprzedanych gatunków (kod FAO alpha-3)	C
288	Masa przejmowanych ryb	WT	Masa przejmowanych ryb (w kilogramach)	C
289	Liczba przejmowanych ryb	NF	Liczba sztuk ryb (w przypadku gdy rejestracja połowów musi obejmować liczbę sztuk ryb, np. łososia, tuńczyka)	CIF
290	Kategoria rozmiaru ryb	SF	Rozmiar ryb (1–8; jeden rozmiar lub kg, g, cm, mm, albo liczba sztuk ryb na kg, w zależności od przypadku)	C
291	Poddeklaracja odpowiedniego obszaru	RAS	Wykaz kodów obszarów połowowych i nakładu/ochrony zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie (zob. szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów RAS)	O
292	Poddeklaracja przetwarzania PRO	PRO	(Zob. Szczegółowe dane dotyczące podelementów i atrybutów PRO)	C

## Uwagi:

(\*) Obligatoryjne, jeżeli wymagają tego przepisy wspólnotowe, umowy międzynarodowe lub dwustronne.

(\*\*) Gdy CIF nie ma zastosowania, atrybut jest fakultatywny.

- Zestawy znaków są zdefiniowane na stronie internetowej <http://europa.eu.int/idabc/en/chapter/556used>. W przypadku ERS odpowiedni jest: zestaw znaków zachodnich (UTF-8).
- Wykaz wszystkich kodów (lub odpowiednich odesłań) zostanie zamieszczony na stronach internetowych Komisji Europejskiej poświęconych rybołówstwu. Konkretny adres internetowy zostanie wskazany w późniejszym czasie:  
[http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control\\_enforcement\\_en.htm](http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm) (w tym kody korekt, portów, obszarów połowowych, zamiaru opuszczenia portu, powodów powrotu do portu, rodzaju połowów/gatunków będących celem połowów, kody dotyczące wejścia do stref nakładu/ochrony i inne kody lub odesłania).
- Wszystkie kody trzyznakowe to elementy XML (kod trzyznakowy), wszystkie kody dwuznakowe to atrybuty XML.
- Przykładowe pliki XML i referencyjna definicja XSD z powyższego załącznika zostaną zamieszczone na stronach internetowych Komisji Europejskiej, pod adresem, który zostanie wskazany w późniejszym czasie.
- Wagi podane w tabeli są wyrażone w kilogramach, w razie potrzeby z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.